



## **Comitato nazionale per la gestione della direttiva 2003/87/CE e per il supporto nella gestione delle attività di progetto del Protocollo di Kyoto**

**Deliberazione n. 36/2011**

**ASSEGNAZIONE DELLE QUOTE DI EMISSIONI DI CO<sub>2</sub> A TITOLO GRATUITO AGLI OPERATORI AEREI AI SENSI DEL DELL'ARTICOLO 3 SEXIES DEL DECRETO LEGISLATIVO 4 APRILE 2006, N. 216, E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI ED INTEGRAZIONI, COSI' COME DA ULTIMO MODIFICATO DAL DECRETO LEGISLATIVO 30 DICEMBRE 2010, N. 257.**

**VISTO** il Decreto Legislativo del 4 aprile 2006, n. 216, recante “Attuazione delle direttive 2003/87 e 2004/101/CE in materia di scambio di quote di emissioni dei gas a effetto serra nella Comunità, con riferimento ai meccanismi di progetto del Protocollo di Kyoto.”, e successive modificazioni intervenute, così come da ultimo modificato dal Decreto Legislativo del 30 dicembre 2010, n. 257, recante “Attuazione della direttiva 2008/101/CE che modifica la direttiva 2003/87/CE al fine di includere le attività di trasporto aereo nel sistema comunitario di scambio delle quote di emissioni dei gas a effetto serra.” (di seguito “Decreto Legislativo 216/2006”), ed in particolare:

- l'articolo 3, comma 1, lettere m-bis ed m-quater, che definiscono quale operatore aereo “la persona che opera un aeromobile nel momento in cui viene esercitata una delle attività di trasporto aereo elencate nell'allegato A-bis, o, nel caso in cui tale persona non sia conosciuta o non identificata, il proprietario dell'aeromobile”, e quale operatore aereo amministrato dall'Italia “l'operatore aereo riportato nell'elenco degli operatori aerei per il quale è specificato che l'operatore aereo è amministrato dall'Italia;
- l'articolo 3 quater, comma 1, secondo cui “L'operatore aereo amministrato dall'Italia, che intende beneficiare delle quote destinate ad essere assegnate a titolo gratuito, presenta domanda al Comitato. La domanda è corredata dai dati relativi alle tonnellate-chilometro per le attività di trasporto aereo elencate nell'allegato A-bis svolte dall'operatore aereo stesso nell'anno di riferimento, monitorati conformemente alla decisione sul monitoraggio e sulla rendicontazione ed al piano di monitoraggio delle «tonnellate-chilometro», come approvato dal Comitato, nonché verificati da un verificatore indipendente ai sensi di quanto stabilito dall'articolo 16. Per il periodo compreso tra il 1° gennaio 2012 e il 31 dicembre 2012 e per il periodo che ha inizio il 1° gennaio 2013, la domanda è presentata entro il 31 marzo 2011 e l'anno di riferimento è l'anno 2010. Per i periodi successivi la domanda è

*presentata almeno 21 mesi prima dell'inizio del periodo a cui la domanda si riferisce e l'anno di riferimento è l'anno civile che si conclude 24 mesi prima dell'inizio del periodo a cui la domanda si riferisce.”;*

- *l'articolo 3 quater, comma 3 secondo cui “Per il periodo compreso tra il 1° gennaio 2012 e il 31 dicembre 2012 e per il periodo che ha inizio il 1° gennaio 2013 il Comitato trasmette alla Commissione europea le domande di cui al comma 1 ad esso pervenute entro il 30 giugno 2011. Per i periodi successivi, il Comitato trasmette alla Commissione europea le domande di cui al comma 1 ad esso pervenute almeno 18 mesi prima dell'inizio del periodo a cui tali domande si riferiscono.”;*
- *il punto (j) dell'Allegato A bis che stabilisce che gli operatori aerei di trasporto commerciale che operano meno di 243 voli per periodo per tre periodi di quattro mesi consecutivi, o che operano voli con emissioni annue totali inferiori a 10.000 tonnellate l'anno, sono esclusi dal campo di applicazione del decreto legislativo medesimo;*

**VISTE** le deliberazioni di questo Comitato n. 24/2010 e 5/2011 recanti disposizioni per lo svolgimento dell'attività di verifica di cui alla direttiva 2003/87/CE e ricognizione dei riconoscimenti dell'attività di verifica;

**VISTA** la decisione della Commissione europea 2009/339/CE del 16 aprile 2009, che modifica la decisione 2007/589/CE, per quanto riguarda l'inclusione delle linee guida per il monitoraggio e la comunicazione delle emissioni di gas ad effetto serra e dei dati relativi alle tonnellate-chilometro per le attività di trasporto aereo;

**VISTA** la deliberazione di questo Comitato n. 10/2011 recante la definizione delle modalità per la presentazione da parte degli operatori aerei della domanda per l'assegnazione a titolo gratuito delle quote di emissione di CO<sub>2</sub> da parte degli operatori aerei di cui al Regolamento della Commissione Europea n. 115/2011 del 2 febbraio 2011;

**VISTA** la deliberazione di questo Comitato n. 15/2011 recante la definizione delle modalità per la presentazione da parte degli operatori aerei della domanda per l'assegnazione a titolo gratuito delle quote di emissione di CO<sub>2</sub> da parte degli operatori aerei di cui al regolamento (UE) n. 394 della Commissione Europea del 20 aprile 2011;

**VISTA** la deliberazione di questo Comitato n. 24/2011 recante la ricognizione delle comunicazioni dei dati relativi alle tonnellate-chilometro ai fini dell'assegnazione a titolo gratuito delle quote di emissione di CO<sub>2</sub>, ed in particolare l'allegato A, dove sono elencati gli operatori aerei eleggibili all'assegnazione a titolo gratuito delle quote di emissione di CO<sub>2</sub> per i due periodi specificati di seguito;

**VISTA** la decisione del Comitato congiunto per l'Area Economica Europea n. 93/2011 del 20 luglio 2011 che integra e modifica la Decisione della Commissione europea 2011/389/UE del 30 giugno 2011, determinando, tra l'altro, i nuovi valori totali delle quote da assegnare a titolo gratuito agli operatori aerei aventi diritto, per effetto dell'estensione dello Schema per lo scambio di quote di emissione di gas ad effetto serra (ETS) al settore aereo in Islanda, Liechtenstein e Norvegia.

**VISTA** la decisione della Commissione europea 2011/638/UE del 26 settembre 2011, che stabilisce i parametri di riferimento per il calcolo delle quote di emissione gratuite da assegnare agli operatori aerei per il periodo che inizia il 1 gennaio 2012 e termina il 31 dicembre 2012, nonché per il periodo che inizia il 1 gennaio 2013 e termina il 31 dicembre 2020;

## **DELIBERA**

### **Articolo 1**

#### **(Assegnazione delle quote di emissioni a titolo gratuito per il periodo compreso tra il 1 gennaio 2012 ed il 31 dicembre 2012)**

La quantità di quote da assegnare a titolo gratuito per il periodo compreso tra il 1 gennaio 2012 e il 31 dicembre 2012 agli operatori aerei per i quali questo Comitato ha inoltrato domanda alla Commissione ai sensi dell'articolo 3-quater, comma 3 del Decreto Legislativo 30 aprile 2006, n. 216 e s.m.i, è determinata conformemente a quanto stabilito all'articolo 3 sexies, comma 1a) del citato decreto e riportata in allegato 1 alla presente deliberazione di cui costituisce parte integrante e sostanziale.

### **Articolo 2**

#### **(Assegnazione delle quote totali ed annuali di emissioni a titolo gratuito per il periodo compreso tra il 1 gennaio 2013 ed il 31 dicembre 2020)**

La quantità totale ed annuale di quote da assegnare a titolo gratuito per il periodo compreso tra il 1 gennaio 2013 e il 31 dicembre 2020 agli operatori aerei per i quali questo Comitato ha inoltrato domanda alla Commissione ai sensi dell'articolo 3-quater, comma 3 del Decreto Legislativo 30 aprile 2006, n. 216 e s.m.i, è determinata conformemente a quanto stabilito all'articolo 3 sexies, comma 1a) del citato decreto e riportata in allegato 2 alla presente deliberazione di cui costituisce parte integrante e sostanziale.

### **Articolo 3**

Fatto salvo il caso in cui la Commissione Europea manifesti parere contrario all'assegnazione delle quote di cui agli articoli 1 e 2, il Comitato rilascia le quote assegnate a norma dell'articolo 1 entro il 28 febbraio 2012 e le quote assegnate a norma dell'articolo 2 entro il 28 febbraio di ciascun anno del periodo 2013-2020.

### **Articolo 4**

#### **(Iscrizione nel Registro nazionale delle emissioni e delle quote di emissioni)**

Gli operatori aerei che, ai sensi e per gli effetti della presente Deliberazione, risultano essere assegnatari di quote di emissioni a titolo gratuito, dovranno presentare all'Istituto superiore per la protezione e la ricerca ambientale (ISPRA), quale amministratore del Registro nazionale delle emissioni e delle quote di emissioni, regolare domanda di iscrizione, ai sensi dell'articolo 14, comma 4, del Decreto Legislativo 30 aprile 2006, n. 216 e s.m.i.. Tale iscrizione dovrà essere effettuata secondo le modalità stabilite sul sito <http://www.greta.sinanet.apat.it/> e comunque in tempo utile affinché l'effettivo trasferimento delle quote gratuite per l'anno 2012 possa essere concluso entro il termine stabilito dall'articolo 3 sexies, comma 2 del citato Decreto Legislativo 2006/216 e s.m.i., e cioè entro il 28 febbraio 2012.

**Articolo 5**

**(Disposizioni finali)**

La presente deliberazione è pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Il Presidente

Mariano Grillo

**Assegnazione delle quote di emissioni a titolo gratuito  
per il periodo compreso tra il 1 gennaio 2012 ed il 31 dicembre 2012**

| <b>Codice<br/>identificativo</b> | <b>Operatore aereo</b> | <b>Stato di appartenenza</b> | <b>Quote<br/>(t CO<sub>2</sub>)</b> |
|----------------------------------|------------------------|------------------------------|-------------------------------------|
| 11479                            | AIR DOLOMITI           | ITALY                        | 3.647                               |
| 30965                            | AIR ITALY              | ITALY                        | 164.494                             |
| f10307                           | AirBar LLC             | UNITED STATES                | 36                                  |
| 23132                            | ALBANIAN AIRLINE       | ALBANIA                      | 6.288                               |
| 34831                            | ALITALIA C.A.I. SPA    | ITALY                        | 2.837.851                           |
| 28123                            | AMRASH                 | UNITED STATES                | 15                                  |
| 20198                            | BELAVIA AIRLINES       | BELARUS                      | 30.956                              |
| 31421                            | BELLE AIR              | ALBANIA                      | 33.716                              |
| 26015                            | BLUE PANORAMA LI       | ITALY                        | 291.254                             |
| f10100                           | C. Cary Patterson      | UNITED STATES                | 3                                   |
| 31766                            | CARGOITALIA            | ITALY                        | 161.683                             |
| 35318                            | CARGOLUX ITALIA        | ITALY                        | 126.588                             |
| 26954                            | CARNIVAL CORP          | UNITED STATES                | 23                                  |
| 36770                            | CHEMIPLASTICA          | UNITED KINGDOM               | 2                                   |
| 33586                            | E+A AVIATION           | SWITZERLAND                  | 78                                  |
| 1039                             | ETHIOPIAN AIRLINES     | ETHIOPIA                     | 492.973                             |
| 35213                            | GEDEAM TOURISM S.A.    | LUXEMBOURG                   | 38                                  |
| 31451                            | LENNAR                 | UNITED STATES                | 2                                   |
| f10781                           | Lucky Fives LLC        | UNITED STATES                | 30                                  |
| 11698                            | Meridana Fly s.p.a.    | ITALY                        | 520.562                             |
| 32051                            | MERIDIAN AIRCOMPANY    | UKRAINE                      | 6.389                               |
| 8487                             | MISTRAL AIR ROMA       | ITALY                        | 40.443                              |

|        |  |                    |         |
|--------|--|--------------------|---------|
| 31311  | MSC AVIATION                               | SWITZERLAND        | 30      |
| 28484  | NEOS                                       | ITALY              | 187.320 |
| f10633 | Northwestern Mutual Life Ins. Co.          | UNITED STATES      | 1       |
| 27302  | OAK MANAGEMENT                             | UNITED STATES      | 8       |
| 31232  | PETROFF AIR                                | RUSSIAN FEDERATION | 112     |
| f10373 | Raptor Group Holdings LP                   | UNITED STATES      | 6       |
| 22653  | RENCO USA                                  | UNITED STATES      | 10      |
| 32661  | ROONEY HOLDINGS INC                        | UNITED STATES      | 6       |
| f10400 | Servicios Aereos Sudamericanos S.A.        | ARGENTINA          | 46      |
| 8484   | SIRIO                                      | ITALY              | 700     |
| 29126  | Star Aircraft Leasing S.A.                 | UNITED STATES      | 4       |
| f10414 | State Farm Mutual Automobile Insurance Co. | UNITED STATES      | 11      |
| f10435 | SYMAX LLC                                  | UNITED STATES      | 6       |
| 22663  | TAVISTOCK AVTN                             | BAHAMAS            | 22      |
| f11186 | Trinity Broadcasting of FL., Inc.          | UNITED STATES      | 6       |
| 8586   | WHIRLPOOL                                  | UNITED STATES      | 18      |
| 26545  | WIDEWORLD SRVCS                            | ARGENTINA          | 70      |
| 29423  | WIND JET SPA                               | ITALY              | 165.611 |

**Assegnazione delle quote totali ed annuali di emissioni a titolo gratuito  
per il periodo compreso tra il 1 gennaio 2013 ed il 31 dicembre 2020**

| <b>Codice<br/>identificativo</b> | <b>Operatore aereo</b> | <b>Stato di<br/>appartenenza</b> | <b>Quote annuali<br/>(t CO<sub>2</sub>/anno)</b> | <b>Quote totali<br/>(t CO<sub>2</sub>)</b> |
|----------------------------------|------------------------|----------------------------------|--|--|
| 11479                            | AIR DOLOMITI           | ITALY                            | 3.445  | 27.560                                     |
| 30965                            | AIR ITALY              | ITALY                            | 155.416  | 1.243.328                                  |
| f10307                           | AirBar LLC             | UNITED STATES                    | 34   | 272  |
| 23132                            | ALBANIAN AIRLINE       | ALBANIA                          | 5.941  | 47.528                                     |
| 34831                            | ALITALIA C.A.I. SPA    | ITALY                            | 2.681.244  | 21.449.952                                 |
| 28123                            | AMRASH                 | UNITED STATES                    | 14   | 112  |
| 20198                            | BELAVIA AIRLINES       | BELARUS                          | 29.247   | 233.976                                    |
| 31421                            | BELLE AIR              | ALBANIA                          | 31.855   | 254.840                                    |
| 26015                            | BLUE PANORAMA LI       | ITALY                            | 275.181  | 2.201.448                                  |
| f10100                           | C. Cary Patterson      | UNITED STATES                    | 3  | 24   |
| 31766                            | CARGOITALIA            | ITALY                            | 152.761  | 1.222.088                                  |
| 35318                            | CARGOLUX ITALIA        | ITALY                            | 119.602  | 956.816                                    |
| 26954                            | CARNIVAL CORP          | UNITED STATES                    | 22   | 176  |
| 36770                            | CHEMIPLASTICA          | UNITED<br>KINGDOM                | 2  | 16   |
| 33586                            | E+A AVIATION           | SWITZERLAND                      | 73   | 584  |
| 1039                             | ETHIOPIAN AIRLINES     | ETHIOPIA                         | 465.769  | 3.726.152                                  |
| 35213                            | GEDEAM TOURISM<br>S.A. | LUXEMBOURG                       | 36   | 288  |
| 31451                            | LENNAR                 | UNITED STATES                    | 2  | 16   |
| f10781                           | Lucky Fives LLC        | UNITED STATES                    | 28   | 224  |
| 11698                            | Meridana Fly s.p.a.    | ITALY                            | 491.834  | 3.934.672                                  |
| 32051                            | MERIDIAN<br>AIRCOMPANY | UKRAINE                          | 6.037  | 48.296                                     |
| 8487                             | MISTRAL AIR ROMA       | ITALY                            | 38.211   | 305.688                                    |

|        |  |                       |         |           |
|--------|--|-----------------------|---------|-----------|
| 31311  | MSC AVIATION                                     | SWITZERLAND           | 28      | 224       |
| 28484  | NEOS   | ITALY                 | 176.983 | 1.415.864 |
| f10633 | Northwestern Mutual<br>Life Ins. Co.             | UNITED STATES         | 1       | 8         |
| 27302  | OAK MANAGEMENT                                   | UNITED STATES         | 8       | 64        |
| 31232  | PETROFF AIR                                      | RUSSIAN<br>FEDERATION | 106     | 848       |
| f10373 | Raptor Group Holdings<br>LP                      | UNITED STATES         | 6       | 48        |
| 22653  | RENCO USA  | UNITED STATES         | 10      | 80        |
| 32661  | ROONEY HOLDINGS<br>INC                           | UNITED STATES         | 5       | 40        |
| f10400 | Servicios Aereos<br>Sudamericanos S.A.           | ARGENTINA             | 43      | 344       |
| 8484   | SIRIO  | ITALY                 | 661     | 5.288     |
| 29126  | Star Aircraft Leasing<br>S.A.                    | UNITED STATES         | 3       | 24        |
| f10414 | State Farm Mutual<br>Automobile Insurance<br>Co. | UNITED STATES         | 10      | 80        |
| f10435 | SYMAX LLC  | UNITED STATES         | 5       | 40        |
| 22663  | TAVISTOCK AVTN                                   | BAHAMAS               | 21      | 168       |
| f11186 | Trinity Broadcasting of<br>FL., Inc.             | UNITED STATES         | 6       | 48        |
| 8586   | WHIRLPOOL  | UNITED STATES         | 17      | 136       |
| 26545  | WIDEWORLD SRVCS                                  | ARGENTINA             | 66      | 528       |
| 29423  | WIND JET SPA                                     | ITALY                 | 156.472 | 1.251.776 |